



厦门大学海洋政策与法律研究丛书

海洋法相关公约 及中英文索引

Related Conventions on the Law of the Sea
with A Chinese English Index

傅崐成 / 编校



厦门大学出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS



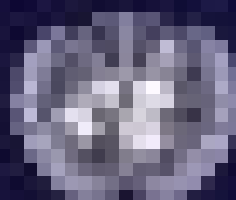
中国海洋法学会 中国航海学会 中国海事仲裁委员会 共同主办

海洋法相关公约

及中英文本索引

The Related Conventions and their Index of their texts
in Chinese and English Texts

陈明通 王德成



中国海洋法学会 中国航海学会 中国海事仲裁委员会 共同主办

厦 门 大 学 海 洋 政 策 与 法 律 研 究 丛 书

海洋法相关公约 及中英文索引

Related Conventions on the Law of the Sea
with A Chinese English Index

傅 崐 成 / 著



厦门大学出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

海洋法相关公约及中英文索引/傅崑成编. —厦门:厦门大学出版社, 2005. 1

(厦门大学海洋政策与法律研究丛书/傅崑成主编)

ISBN 7-5615-2313-0

I. 海… II. 傅… III. 联合国海洋法公约-英、汉 IV. D993.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 141636 号

厦门大学出版社出版发行

(地址:厦门大学 邮编:361005)

<http://www.xmupress.com>

xmup@public.xm.fj.cn

厦门市新嘉莹彩色印刷有限公司印刷

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

开本:787×1092 1/16 印张:41 插页:2

字数:1100 千字 印数:1-3 000 册

定价:70.00 元

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换

序言

1982年《联合国海洋法公约》是人类历史上篇幅最大的一部国际法典,其制定过程是第三届联合国海洋法会议(UNCLOS Ⅲ)历时9年(1973—1982),11个会期,15次会议,才达成的重大成果。这一公约已经于1994年11月16日正式生效了。公约计分为17部分、446个条文,另有9个附件,将海洋所有相关的问题,基本上都规范在内了,十足可以称为一部《海洋宪章》。

从1996年5月15日第三届全国人民代表大会常务委员会第19次会议决定批准《联合国海洋法公约》,同年6月7日中国正式向联合国递交批准书以来,这部世界的海洋宪章,已经对中国产生了法律上的拘束力。但是,这些年来,中国学术界对于《公约》的了解和研究仍然有限;在若干相关的国内法令规范上,也仍然与《公约》存在着一定的差距。

在1982年《联合国海洋法公约》的基础上,为改善有关深海探矿的规范,1994年7月28日联合国再通过了一部《关于执行1982年12月10日〈联合国海洋法公约〉第十一部分的协议》。到了1995年8月4日,联合国各会员国为了解决公海生物资源被过度捕捞的问题,又通过了另一项《1982年12月10日〈联合国海洋法公约〉有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的规定执行协议》。

关于这两项补充协定,1994年《第十一部分协议》已经于1996年7月28日正式生效了;而中国是在生效之前的1996年6月7日,就已经连同前述《联合国海洋法公约》一同向联合国递送了批准书。换言之,中国作为联合国认可的7个深海探矿“先驱国家”之一,已经正式接受了这一协定的拘束力。至于1995年《鱼类种群协定》,虽然它也已于2001年12月11日正式生效了,不过中国迄今尚未批准这一《鱼类种群协定》。因此就中国而言,这一项《鱼类种群协定》还不具备法律上的拘束力。不过,由于这一协定已经有50余国正式批准或加入了,它的重要性已然无可置疑。中国远洋渔业的发展也必然会受到这一《鱼类种群协定》的影响。

综上所述,联合国有关海洋法的三个公约,分别是1982年《联合国海洋法公约》、1994年《第十一部分协议》以及1995年《鱼类种群协议》。虽然这些公约的文本都可以在联合国的网站上取得,但是,由于篇幅较大,文字浩繁,原文艰涩难懂,查阅起来,很是困难。这本工具书填补了这一困难,不但将这三项联合国有关海洋法的基本公约中英文条文,分页逐条对照刊出,并且针对这三项公约,编制了详尽的中英文索引。读者只要按照书中的“索引使用法”,核对相关的关键字词,无论依据中文或英文,都可以迅速找到所有相关的法律条文。相信对于研究、应用联合国三项海洋法公约的读者们,会有一定的协助。

本书前曾于2001年在台湾以繁体字出版,现在经过更新,在大陆以简体字出版,希望对中国的海洋发展事业稍稍发挥一点助力。厦门大学法学院赵蓓蓓同学对于本书的校对工作出力甚多;厦门大学出版社的施高翔编辑对于本书的编排出版,贡献极大,仅此一并表示感谢。如果书中内容还有任何错漏之处,还盼读者们不吝赐告,以便未来进一步修正。谢谢。

傅岷成 博士

2005年1月 于厦门大学法学院

TABLE OF CONTENTS

UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

PREAMBLE	1
PART I. INTRODUCTION	2
Article 1. Use of terms and scope	2
PART II. TERRITORIAL SEA AND CONTIGUOUS ZONE	3
SECTION 1. GENERAL PROVISIONS	3
Article 2. Legal status of the territorial sea, of the air space over the territorial sea and of its bed and subsoil	3
SECTION 2. LIMITS OF THE TERRITORIAL SEA	3
Article 3. Breadth of the territorial sea	3
Article 4. Outer limit of the territorial sea	3
Article 5. Normal baseline	3
Article 6. Reefs	4
Article 7. Straight baselines	4
Article 8. Internal waters	4
Article 9. Mouths of rivers	4
Article 10. Bays	5
Article 11. Ports	5
Article 12. Roadsteads	5
Article 13. Low-tide elevations	5
Article 14. Combination of methods for determining baselines	6
Article 15. Delimitation of the territorial sea between States with opposite or adjacent coasts	6
Article 16. Charts and lists of geographical co-ordinates	6
SECTION 3. INNOCENT PASSAGE IN THE TERRITORIAL SEA	6
SUBSECTION A. RULES APPLICABLE TO ALL SHIPS	6
Article 17. Right of innocent passage	6
Article 18. Meaning of passage	6
Article 19. Meaning of innocent passage	7
Article 20. Submarines and other underwater vehicles	7
Article 21. Laws and regulations of the coastal State relating to innocent passage	7
Article 22. Sea lanes and traffic separation schemes in the territorial sea	8

目 录

联合国海洋法公约

前言	1
第一部分 用语	2
第一条 用语和范围	2
第二部分 领海和毗连区	3
第一节 一般规定	3
第二条 领海及其上空、海床和底土的法律地位	3
第二节 领海的界限	3
第三条 领海的宽度	3
第四条 领海的外部界限	3
第五条 正常基线	3
第六条 礁石	4
第七条 直线基线	4
第八条 内水	4
第九条 河口	4
第十条 海湾	5
第十一条 港口	5
第十二条 泊船处	5
第十三条 低潮高地	5
第十四条 确定基线的混合办法	6
第十五条 海岸相向或相邻国家间领海界限的划定	6
第十六条 海图和地理坐标表	6
第三节 领海的无害通过	6
A 分节 适用于所有船舶的规则	6
第十七条 无害通过权	6
第十八条 通过的意义	6
第十九条 无害通过的意义	7
第二十条 潜水艇和其他潜水器	7
第二十一条 沿海国关于无害通过的法律和规章	7
第二十二条 领海内的海道和分道通航制	8

Article 23. Foreign nuclear-powered ships and ships carrying nuclear or other inherently dangerous or noxious substances	8
Article 24. Duties of the coastal State	8
Article 25. Rights of protection of the coastal State	9
Article 26. Charges which may be levied upon foreign ships.	9
SUBSECTION B. RULES APPLICABLE TO MERCHANT SHIPS AND GOVERNMENT	
SHIPS OPERATED FOR COMMERCIAL PURPOSES	9
Article 27. Criminal jurisdiction on board a foreign ship	9
Article 28. Civil jurisdiction in relation to foreign ships	10
SUBSECTION C. RULES APPLICABLE TO WARSHIPS AND OTHER GOVERNMENT	
SHIPS OPERATED FOR NON-COMMERCIAL PURPOSES	10
Article 29. Definition of warships	10
Article 30. Non-compliance by warships with the laws and regulations of the coastal State	10
Article 31. Responsibility of the flag State for damage caused by a warship or other government ship operated for non-commercial purposes	10
Article 32. Immunities of warships and other government ships operated for non-commercial purposes	11
SECTION 4. CONTIGUOUS ZONE	11
Article 33. Contiguous zone	11
PART III. STRAITS USED FOR INTERNATIONAL NAVIGATION	12
SECTION 1. GENERAL PROVISIONS	12
Article 34. Legal status of waters forming straits used for international navigation	12
Article 35. Scope of this Part	12
Article 36. High seas routes or routes through exclusive economic zones through straits used for international navigation	12
SECTION 2. TRANSIT PASSAGE	13
Article 37. Scope of this section	13
Article 38. Right of transit passage	13
Article 39. Duties of ships and aircraft during transit passage	13
Article 40. Research and survey activities	14
Article 41. Sea lanes and traffic separation schemes in straits used for international navigation	14
Article 42. Laws and regulations of States bordering straits relating to transit passage	14
Article 43. Navigational and safety aids and other improvements and the prevention, reduction and control of pollution	15
Article 44. Duties of States bordering straits	15
SECTION 3. INNOCENT PASSAGE	15
Article 45. Innocent passage	15
PART IV. ARCHIPELAGIC STATES	16
Article 46. Use of terms	16
Article 47. Archipelagic baselines	16

第二十三条	外国核动力船舶和载运核物质或 其他本质上危险或有毒物质的船舶	8
第二十四条	沿海国的义务	8
第二十五条	沿海国的保护权	9
第二十六条	可向外国船舶征收的费用	9
B 分节	适用于商船和用于商业目的政府船舶的规则	9
第二十七条	外国船舶上的刑事管辖权	9
第二十八条	对外国船舶的民事管辖权	10
C 分节	适用于军舰和其他用于非商业目的的政府船舶的规则	10
第二十九条	军舰的定义	10
第三十条	军舰对沿海国法律和规章的不遵守	10
第三十一条	船旗国对军舰或其他用于非商业目的的 政府船舶所造成的损害的责任	10
第三十二条	军舰和其他用于非商业目的的政府船舶的豁免权	11
第四节	毗连区	11
第三十三条	毗连区	11
第三部分	用于国际航行的海峡	12
第一节	一般规定	12
第三十四条	构成用于国际航行海峡的水域的法律地位	12
第三十五条	本部分的范围	12
第三十六条	穿过用于国际航行的海峡的公海航道或 穿过专属经济区的航道	12
第二节	过境通行	13
第三十七条	本节的范围	13
第三十八条	过境通行权	13
第三十九条	船舶和飞机在过境通行时的义务	13
第四十条	研究和测量活动	14
第四十一条	用于国际航行的海峡内的海道和分道通航制	14
第四十二条	海峡沿岸国关于过境通行的法律和规章	14
第四十三条	助航和安全设备及其他改进办法以及污染的防止、 减少和控制	15
第四十四条	海峡沿岸国的义务	15
第三节	无害通过	15
第四十五条	无害通过	15
第四部分	群岛国	16
第四十六条	用语	16
第四十七条	群岛基线	16

Article 48. Measurement of the breadth of the territorial sea, the contiguous zone, the exclusive economic zone and the continental shelf	17
Article 49. Legal status of archipelagic waters, of the air space over archipelagic waters and of their bed and subsoil	17
Article 50. Delimitation of internal waters	17
Article 51. Existing agreements, traditional fishing rights and existing submarine cables	17
Article 52. Right of innocent passage	18
Article 53. Right of archipelagic sea lanes passage	18
Article 54. Duties of ships and aircraft during their passage, research and survey activities, duties of the archipelagic State and laws and regulations of the archipelagic State relating to archipelagic sea lanes passage	19
PART V. EXCLUSIVE ECONOMIC ZONE	20
Article 55. Specific legal regime of the exclusive economic zone	20
Article 56. Rights, jurisdiction and duties of the coastal State in the exclusive economic zone	20
Article 57. Breadth of the exclusive economic zone	20
Article 58. Rights and duties of other States in the exclusive economic zone	21
Article 59. Basis for the resolution of conflicts regarding the attribution of rights and jurisdiction in the exclusive economic zone	21
Article 60. Artificial islands, installations and structures in the exclusive economic zone	21
Article 61. Conservation of the living resources	22
Article 62. Utilization of the living resources	22
Article 63. Stocks occurring within the exclusive economic zones of two or more coastal States or both within the exclusive economic zone and in an area beyond and adjacent to it	23
Article 64. Highly migratory species	24
Article 65. Marine mammals	24
Article 66. Anadromous stocks	24
Article 67. Catadromous species	25
Article 68. Sedentary species	25
Article 69. Right of land-locked States	25
Article 70. Right of geographically disadvantaged States	26
Article 71. Non-applicability of articles 69 and 70	27
Article 72. Restrictions on transfer of rights	27
Article 73. Enforcement of laws and regulations of the coastal State	27
Article 74. Delimitation of the exclusive economic zone between States with opposite or adjacent coasts	28
Article 75. Charts and lists of geographical co-ordinates	28
PART VI. CONTINENTAL SHELF	29
Article 76. Definition of the continental shelf	29
Article 77. Rights of the coastal State over the continental shelf	30

第四十八条	领海、毗连区、专属经济区和大陆架宽度的测算	17
第四十九条	群岛水域、群岛水域的上空,海床和底土的法律地位	17
第五十条	内水界限的划定	17
第五十一条	现有协定、传统捕鱼权利和现有海底电缆	17
第五十二条	无害通过权	18
第五十三条	群岛海道通过权	18
第五十四条	船舶和飞机在通过、研究和测量活动时的义务; 群岛国的义务以及群岛国关于群岛海道通过的 法律和规章	19
第五部分 专属经济区		20
第五十五条	专属经济区的特定法律制度	20
第五十六条	沿海国在专属经济区内的权利、管辖权和义务	20
第五十七条	专属经济区的宽度	20
第五十八条	其他国家在专属经济区内的权利和义务	21
第五十九条	解决关于专属经济区内权利和 管辖权的归属的冲突的基础	21
第六十条	专属经济区内的人工岛屿、设施和结构	21
第六十一条	生物资源的养护	22
第六十二条	生物资源的利用	22
第六十三条	出现在两个或两个以上沿海国专属经济区的种群或 出现在专属经济区内而又出现在专属经济区外的 毗连区域内的种群	23
第六十四条	高度洄游鱼种	24
第六十五条	海洋哺乳动物	24
第六十六条	溯河产卵种群	24
第六十七条	降河产卵鱼种	25
第六十八条	定居种	25
第六十九条	内陆国的权利	25
第七十条	地理不利国的权利	26
第七十一条	第六十九条和第七十条的不适用	27
第七十二条	权利转让的限制	27
第七十三条	沿海国法律和规章的执行	27
第七十四条	海岸相向或相邻国家间专属经济区界限的划定	28
第七十五条	海图和地理坐标表	28
第六部分 大陆架		29
第七十六条	大陆架的定义	29
第七十七条	沿海国对大陆架的权利	30

Article 78. Legal status of the superjacent waters and air space and the rights and freedoms of other States	30
Article 79. Submarine cables and pipelines on the continental shelf	30
Article 80. Artificial islands, installations and structures on the continental shelf	31
Article 81. Drilling on the continental shelf	31
Article 82. Payments and contributions with respect to the exploitation of the continental shelf beyond 200 nautical miles	31
Article 83. Delimitation of the continental shelf between States with opposite or adjacent coasts	31
Article 84. Charts and lists of geographical co-ordinates	32
Article 85. Tunnelling	32
PART VII. HIGH SEAS	33
SECTION 1. GENERAL PROVISIONS	33
Article 86. Application of the provisions of this Part	33
Article 87. Freedom of the high seas	33
Article 88. Reservation of the high seas for peaceful purposes	33
Article 89. Invalidity of claims of sovereignty over the high seas	33
Article 90. Right of navigation	34
Article 91. Nationality of ships	34
Article 92. Status of ships	34
Article 93. Ships flying the flag of the United Nations, its specialized agencies and the International Atomic Energy Agency	34
Article 94. Duties of the flag State	34
Article 95. Immunity of warships on the high seas	35
Article 96. Immunity of ships used only on government non-commercial service	35
Article 97. Penal jurisdiction in matters of collision or any other incident of navigation	35
Article 98. Duty to render assistance	36
Article 99. Prohibition of the transport of slaves	36
Article 100. Duty to co-operate in the repression of piracy	36
Article 101. Definition of piracy	37
Article 102. Piracy by a warship, government ship or government aircraft whose crew has mutinied	37
Article 103. Definition of a pirate ship or aircraft	37
Article 104. Retention or loss of the nationality of a pirate ship or aircraft	37
Article 105. Seizure of a pirate ship or aircraft	37
Article 106. Liability for seizure without adequate grounds	38
Article 107. Ships and aircraft which are entitled to seize on account of piracy	38
Article 108. Illicit traffic in narcotic drugs or psychotropic substances	38

第七十八条	上覆水域和上空的法律地位以及 其他国家的权利和自由	30
第七十九条	大陆架上的海底电缆和管道	30
第八十条	大陆架上的人工岛屿、设施和结构	31
第八十一条	大陆架上的钻探	31
第八十二条	对二百海里以外的大陆架上的 开发应缴的费用和实物	31
第八十三条	海岸相向或相邻国家间大陆架界限的划定	31
第八十四条	海图和地理坐标表	32
第八十五条	开凿隧道	32
第七部分	公海	33
第一节	一般规定	33
第八十六条	本部分规定的适用	33
第八十七条	公海自由	33
第八十八条	公海只用于和平目的	33
第八十九条	对公海主权主张的无效	33
第九十条	航行权	34
第九十一条	船舶的国籍	34
第九十二条	船舶的地位	34
第九十三条	悬挂联合国、其专门机构和国际 原子能机构旗帜的船舶	34
第九十四条	船旗国的义务	34
第九十五条	公海上军舰的豁免权	35
第九十六条	专用于政府非商业性服务的船舶的豁免权	35
第九十七条	关于碰撞事项或任何其他航行事故的刑事管辖权	35
第九十八条	救助的义务	36
第九十九条	贩运奴隶的禁止	36
第一〇〇条	合作制止海盗行为的义务	36
第一〇一条	海盗行为的定义	37
第一〇二条	军舰、政府船舶或政府飞机由于其船员或 机组成员发生叛变而从事的海盗行为	37
第一〇三条	海盗船舶或飞机的定义	37
第一〇四条	海盗船舶或飞机国籍的保留或丧失	37
第一〇五条	海盗船舶或飞机的扣押	37
第一〇六条	无足够理由扣押的赔偿责任	38
第一〇七条	由于发生海盗行为而有权进行扣押的船舶和飞机	38
第一〇八条	麻醉药品或精神调理物质的非法贩运	38

Article 109. Unauthorized broadcasting from the high seas	38
Article 110. Right of visit	38
Article 111. Right of hot pursuit	39
Article 112. Right to lay submarine cables and pipelines	40
Article 113. Breaking or injury of a submarine cable or pipeline	40
Article 114. Breaking or injury by owners of a submarine cable or pipeline of another submarine cable or pipeline	40
Article 115. Indemnity for loss incurred in avoiding injury to a submarine cable or pipeline	40
SECTION 2. CONSERVATION AND MANAGEMENT OF THE LIVING RESOURCES OF THE HIGH SEAS	41
Article 116. Right to fish on the high seas	41
Article 117. Duty of States to adopt with respect to their nationals measures for the conservation of the living resources of the high seas	41
Article 118. Co-operation of States in the conservation and management of living resources	41
Article 119. Conservation of the living resources of the high seas	41
Article 120. Marine mammals	42
PART VIII. REGIME OF ISLANDS	43
Article 121. Regime of islands	43
PART IX. ENCLOSED OR SEMI-ENCLOSED SEAS	44
Article 122. Definition	44
Article 123. Co-operation of States bordering enclosed or semi-enclosed seas	44
PART X. RIGHT OF ACCESS OF LAND-LOCKED STATES TO AND FROM THE SEA AND FREEDOM OF TRANSIT	45
Article 124. Use of terms	45
Article 125. Right of access to and from the sea and freedom of transit	45
Article 126. Exclusion of application of the most-favoured-nation clause	45
Article 127. Customs duties, taxes and other charges	46
Article 128. Free zones and other customs facilities	46
Article 129. Co-operation in the construction and improvement of means of transport	46
Article 130. Measures to avoid or eliminate delays or other difficulties of a technical nature in traffic in transit	46
Article 131. Equal treatment in maritime ports	46
Article 132. Grant of greater transit facilities	46
PART XI. THE AREA	47
SECTION 1. GENERAL PROVISIONS	47
Article 133. Use of terms	47
Article 134. Scope of this Part	47
Article 135. Legal status of the superjacent waters and air space	47
SECTION 2. PRINCIPLES GOVERNING THE AREA	47
Article 136. Common heritage of mankind	47

第一〇九条	从公海从事未经许可的广播	38
第一一〇条	登临权	38
第一一一條	紧追权	39
第一一二条	铺设海底电缆和管道的权利	40
第一一三条	海底电缆或管道的破坏或损害	40
第一一四条	海底电缆或管道的所有人对另一海底电缆或 管道的破坏或损害	40
第一一五条	因避免损害海底电缆或管道而遭受的损失赔偿	40
第二节	公海生物资源的养护和管理	41
第一一六条	公海上捕鱼的权利	41
第一一七条	各国为其国民采取养护公海生物资源措施的义务	41
第一一八条	各国在养护和管理生物资源方面的合作	41
第一一九条	公海生物资源的养护	41
第一二〇条	海洋哺乳动物	42
第八部分	岛屿制度	43
第一二一条	岛屿制度	43
第九部分	闭海或半闭海	44
第一二二条	定义	44
第一二三条	闭海或半闭海沿岸国的合作	44
第十部分	内陆国出入海洋的权利和过境自由	45
第一二四条	用语	45
第一二五条	出入海洋的权利和过境自由	45
第一二六条	最惠国条款的不适用	45
第一二七条	关税、税捐和其他费用	46
第一二八条	自由区和其他海关便利	46
第一二九条	合作建造和改进运输工具	46
第一三〇条	避免或消除过境运输发生迟延或 其他技术性困难的措施	46
第一三一条	海港内的同等待遇	46
第一三二条	更大的过境便利的给予	46
第十一部分	“区域”	47
第一节	一般规定	47
第一三三条	用语	47
第一三四条	本部分的范围	47
第一三五条	上覆水域和上空的法律地位	47
第二节	支配“区域”的原则	47
第一三六条	人类的共同继承财产	47

Article 137. Legal status of the Area and its resources	48
Article 138. General conduct of States in relation to the Area	48
Article 139. Responsibility to ensure compliance and liability for damage	48
Article 140. Benefit of mankind	48
Article 141. Use of the Area exclusively for peaceful purposes	49
Article 142. Rights and legitimate interests of coastal States	49
Article 143. Marine scientific research	49
Article 144. Transfer of technology	50
Article 145. Protection of the marine environment	50
Article 146. Protection of human life	50
Article 147. Accommodation of activities in the Area and in the marine environment	51
Article 148. Participation of developing States in activities in the Area	51
Article 149. Archaeological and historical objects	51
SECTION 3. DEVELOPMENT OF RESOURCES OF THE AREA	52
Article 150. Policies relating to activities in the Area	52
Article 151. Production policies	52
Article 152. Exercise of powers and functions by the Authority	54
Article 153. System of exploration and exploitation	55
Article 154. Periodic review	55
Article 155. The Review Conference	55
SECTION 4. THE AUTHORITY	57
SUBSECTION A. GENERAL PROVISIONS	57
Article 156. Establishment of the Authority	57
Article 157. Nature and fundamental principles of the Authority	57
Article 158. Organs of the Authority	57
SUBSECTION B. THE ASSEMBLY	58
Article 159. Composition, procedure and voting	58
Article 160. Powers and functions	58
SUBSECTION C. THE COUNCIL	60
Article 161. Composition, procedure and voting	60
Article 162. Powers and functions	61
Article 163. Organs of the Council	63
Article 164. The Economic Planning Commission	64
Article 165. The Legal and Technical Commission	65
SUBSECTION D. THE SECRETARIAT	66
Article 166. The Secretariat	66
Article 167. The staff of the Authority	66

第一三七条	“区域”及其资源的法律地位	48
第一三八条	国家对于“区域”的一般行为	48
第一三九条	确保遵守本公约的义务和损害赔偿责任	48
第一四〇条	全人类的利益	48
第一四一条	专为和平目的利用“区域”	49
第一四二条	沿海国的权利和合法利益	49
第一四三条	海洋科学研究	49
第一四四条	技术的转让	50
第一四五条	海洋环境的保护	50
第一四六条	人命的保护	50
第一四七条	“区域”内活动与海洋环境中的活动的相互适应	51
第一四八条	发展中国家对“区域”内活动的参加	51
第一四九条	考古和历史文物	51
第三节	“区域”内资源的开发	52
第一五〇条	关于“区域”内活动的政策	52
第一五一条	生产政策	52
第一五二条	管理局权力和职务的行使	54
第一五三条	勘探和开发制度	55
第一五四条	定期审查	55
第一五五条	审查会议	55
第四节	管理局	57
A 分节	一般规定	57
第一五六条	设立管理局	57
第一五七条	管理局的性质和基本原则	57
第一五八条	管理局的机关	57
B 分节	大会	58
第一五九条	组成、程序和表决	58
第一六〇条	权力和职务	58
C 分节	理事会	60
第一六一条	组成、程序和表决	60
第一六二条	权力和职务	61
第一六三条	理事会的机关	63
第一六四条	经济规划委员会	64
第一六五条	法律和技术委员会	65
D 分节	秘书处	66
第一六六条	秘书处	66
第一六七条	管理局的工作人员	66